

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
14 August 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункт 25 повестки дня
Социальное развитие

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

**Письмо Временного поверенного в делах постоянных
представительств Польши и Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации
Объединенных Наций от 14 августа 2020 года на имя
Генерального секретаря**

Ссылаясь на письмо, касающееся заявления по случаю годовщины принятия резолюции [2475 \(2019\)](#) Совета Безопасности от 11 августа, мы хотели бы просить распространить настоящее письмо и прилагаемое к нему заявление среди членов Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. В заявлении затрагиваются вопросы, относящиеся к компетенции обоих этих органов, и содержится призыв к дальнейшим действиям со стороны членов Совета Безопасности, а также более широкого круга государств — членов Организации Объединенных Наций.

Просим распространить настоящее письмо и прилагаемое к нему заявление в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 25 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мариуш Левицкий
Временный поверенный в делах
Постоянное представительство Польши
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Джонатан Аллен
Временный поверенный в делах
Постоянное представительство Соединенного Королевства
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
постоянных представительств Польши и Соединенного
Королевства Великобритании и Северной Ирландии при
Организации Объединенных Наций от 14 августа 2020 года
на имя Генерального секретаря**

**Заявление от имени 79 стран в связи с годовщиной принятия
резолюции [2475 \(2019\)](#) Совета Безопасности**

20 июня 2019 года Совет Безопасности Организации Объединенных Наций единогласно принял резолюцию [2475 \(2019\)](#) — первую резолюцию о воздействии вооруженных конфликтов на инвалидов. Совет Безопасности настоятельно призвал государства-члены решать особые проблемы, с которыми сталкиваются инвалиды в ситуациях вооруженного конфликта, создавать условия для их конструктивного участия в гуманитарной деятельности, предупреждении и разрешении конфликтов, примирении, восстановлении и миростроительстве и обеспечивать, чтобы они имели доступ наравне с другими к основным услугам и гуманитарной помощи.

Мы приветствуем шаги, предпринятые на сегодняшний день государствами-членами в целях укрепления их обязательств по обеспечению равного обращения с инвалидами в условиях вооруженных конфликтов. Мы подчеркиваем важность Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии лиц с инвалидностью в процессе достижения масштабных целей, закрепленных в резолюции [2475 \(2019\)](#). Вместе с тем мы понимаем, что год спустя после ее принятия по-прежнему существует острая необходимость в повышении эффективности сбора данных и информации о конкретных потребностях инвалидов в условиях вооруженного конфликта, а также в совершенствовании деятельности по наращиванию потенциала и других мер по расширению прав и возможностей инвалидов в таких условиях.

В этой связи мы выражаем нашу глубокую обеспокоенность как в связи с сиюминутными, так и в связи с долгосрочными последствиями пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) для инвалидов во время вооруженных конфликтов и гуманитарных кризисов. Мы признаем, что пандемия COVID-19 может повлечь за собой катастрофические последствия на таких объектах, как лагерь беженцев или лагерь для внутренне перемещенных лиц, где люди, перемещенные в результате конфликта или чрезвычайных гуманитарных ситуаций, живут в непосредственной близости друг от друга и зачастую не имеют доступа к основным услугам. Инвалиды, живущие в таких условиях, могут, в частности, сталкиваться с серьезными препятствиями при получении доступа к основным услугам, таким как жилье, водоснабжение, санитария и медицинская помощь.

Мы по-прежнему обеспокоены тем, что в контексте вооруженных конфликтов и других чрезвычайных гуманитарных ситуаций инвалиды могут сталкиваться с особыми рисками, включая утрату поддержки со стороны соответствующих сетей, и особыми трудностями при получении доступа к основным гуманитарным услугам, таким как продовольствие, санитария и медицинская помощь. В таких условиях женщины и девочки-инвалиды подвергаются повышенному риску сексуального насилия, в то время как дети-инвалиды могут также сталкиваться с дополнительными препятствиями в получении образования по сравнению с другими детьми.

Мы выражаем нашу обеспокоенность по поводу того, что инвалиды по-прежнему сталкиваются с множественными и пересекающимися формами

дискриминации, из-за которых их особые потребности в защите в условиях вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций могут лишь усугубляться, а также из-за которых они могут быть исключены из деятельности по предотвращению и посредническому урегулированию конфликтов или по построению и поддержанию мира.

Мы подчеркиваем, что меры, принимаемые для поощрения и защиты прав инвалидов в контексте вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, в том числе в связи с усилиями по борьбе с COVID-19, должны подкрепляться точной информацией. Мы напоминаем в этой связи о просьбе Совета Безопасности к Генеральному секретарю включать, когда это уместно, информацию о положении инвалидов как в тематические, так и географические доклады Совету Безопасности, а также о важности предоставления дезаггрегированных данных в этой связи.

Мы обращаем внимание на необходимость дальнейшего укрепления потенциала в рамках всей системы Организации Объединенных Наций для защиты и поощрения прав инвалидов и удовлетворения их конкретных потребностей, в том числе потенциала субъектов Организации Объединенных Наций, занимающихся поддержанием мира и миростроительством. Мы поощряем аналогичные усилия со стороны национальных и местных органов власти, включая органы национальной безопасности, организации гражданского общества и более широкое гуманитарное сообщество, в том числе посредством повышения уровня информированности и подготовки кадров.

Мы подчеркиваем важность создания условий для участия инвалидов в мирных процессах и в планировании гуманитарной деятельности; и мы призываем все государства-члены повышать эффективность их взаимодействия с инвалидами и представляющими их организациями, в том числе в контексте Совета Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций.

Мы напоминаем об обязательствах государств в соответствии с международным правом в области прав человека, в частности Конвенцией о правах инвалидов и статьей 11 этой Конвенции, касающейся ситуаций риска и чрезвычайных гуманитарных ситуаций.

Мы подтверждаем важность Руководящих положений по учету особых потребностей инвалидов в рамках гуманитарной деятельности и Хартии об учете особых потребностей инвалидов в рамках гуманитарной деятельности. Мы подтверждаем нашу решимость обеспечить, чтобы гуманитарная деятельность осуществлялась с участием инвалидов, и предпринять все шаги для удовлетворения их насущных потребностей и поощрения их защиты, безопасности, прав и достоинства в условиях вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций.

Мы обязуемся в полной мере защищать и поощрять права инвалидов в контексте вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций и обязуемся далее сотрудничать со всеми партнерами в целях повышения эффективности в деле выполнения этой повестки дня.

- | | | |
|------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| 1. Андорра | 28. Венгрия | 56. Панама |
| 2. Аргентина | 29. Исландия | 57. Перу |
| 3. Австралия | 30. Ирак | 58. Польша |
| 4. Австрия | 31. Ирландия | 59. Португалия |
| 5. Бельгия | 32. Израиль | 60. Румыния |
| 6. Босния и Герцеговина | 33. Италия | 61. Республика Корея |
| 7. Бразилия | 34. Япония | 62. Сан-Марино |
| 8. Болгария | 35. Иордания | 63. Сербия |
| 9. Кабо-Верде | 36. Казахстан | 64. Сьерра-Леоне |
| 10. Канада | 37. Кувейт | 65. Словакия |
| 11. Чили | 38. Латвия | 66. Словения |
| 12. Кот-д'Ивуар | 39. Либерия | 67. Испания |
| 13. Хорватия | 40. Лихтенштейн | 68. Шри-Ланка |
| 14. Кипр | 41. Литва | 69. Швеция |
| 15. Чешская Республика | 42. Люксембург | 70. Швейцария |
| 16. Дания | 43. Мадагаскар | 71. Таиланд |
| 17. Джибути | 44. Мальта | 72. Тунис |
| 18. Доминиканская Республика | 45. Мексика | 73. Турция |
| 19. Эквадор | 46. Молдова | 74. Украина |
| 20. Эстония | 47. Монако | 75. Объединенные Арабские Эмираты |
| 21. Фиджи | 48. Черногория | 76. Соединенное Королевство |
| 22. Финляндия | 49. Марокко | 77. Уругвай |
| 23. Франция | 50. Нидерланды | 78. Соединенные Штаты Америки |
| 24. Грузия | 51. Новая Зеландия | 79. Замбия |
| 25. Германия | 52. Нигерия | |
| 26. Греция | 53. Норвегия | |
| 27. Гватемала | 54. Палау | |
| | 55. Палестина | |
-